GB ***Attention: for repairs or replacement of parts for maintenance, the 'CE' mark is guaranteed only if original spare parts provided by the manufacturer are used.***

I **Attenzione: in caso di riparazioni o sostituzione di pezzi per manutenzione, la marcatura "CE" è garantita solo se vengono utilizzate parti di ricambio originali fornite dal costruttore.**

D ***Achtung: bei Reparaturen oder Auswechseln von Teilen zur Instandhaltung wird die CE-Markierung nur bei Verwendung von vom Hersteller gelieferten Originalersatzteilen gewährleistet.***

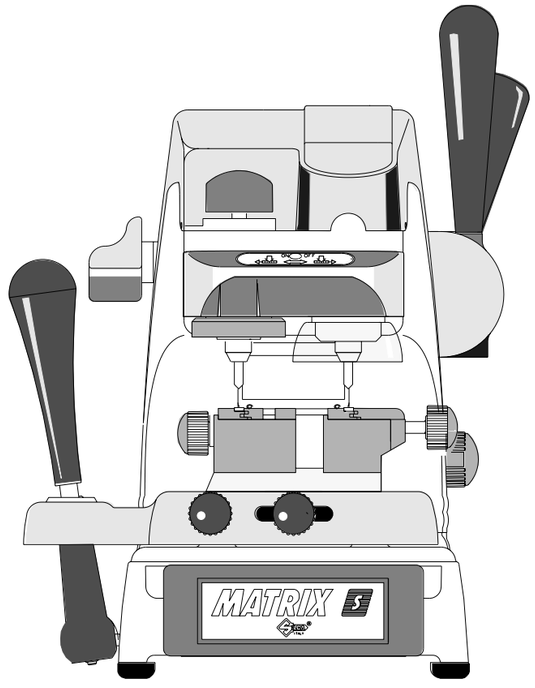
F **Attention: si vous effectuez des réparations ou que vous remplacez des pièces pendant un entretien, le marquage "CE" n'est garanti que si vous utilisez des pièces de rechange originales fournies par le fabricant.**

E ***Atención: en caso de reparaciones o sustituciones de las piezas por mantenimiento, se garantiza la marca "CE" sólo si se utilizan partes de repuesto originales suministradas por el constructor.***

D914577ZA

MATRIX S

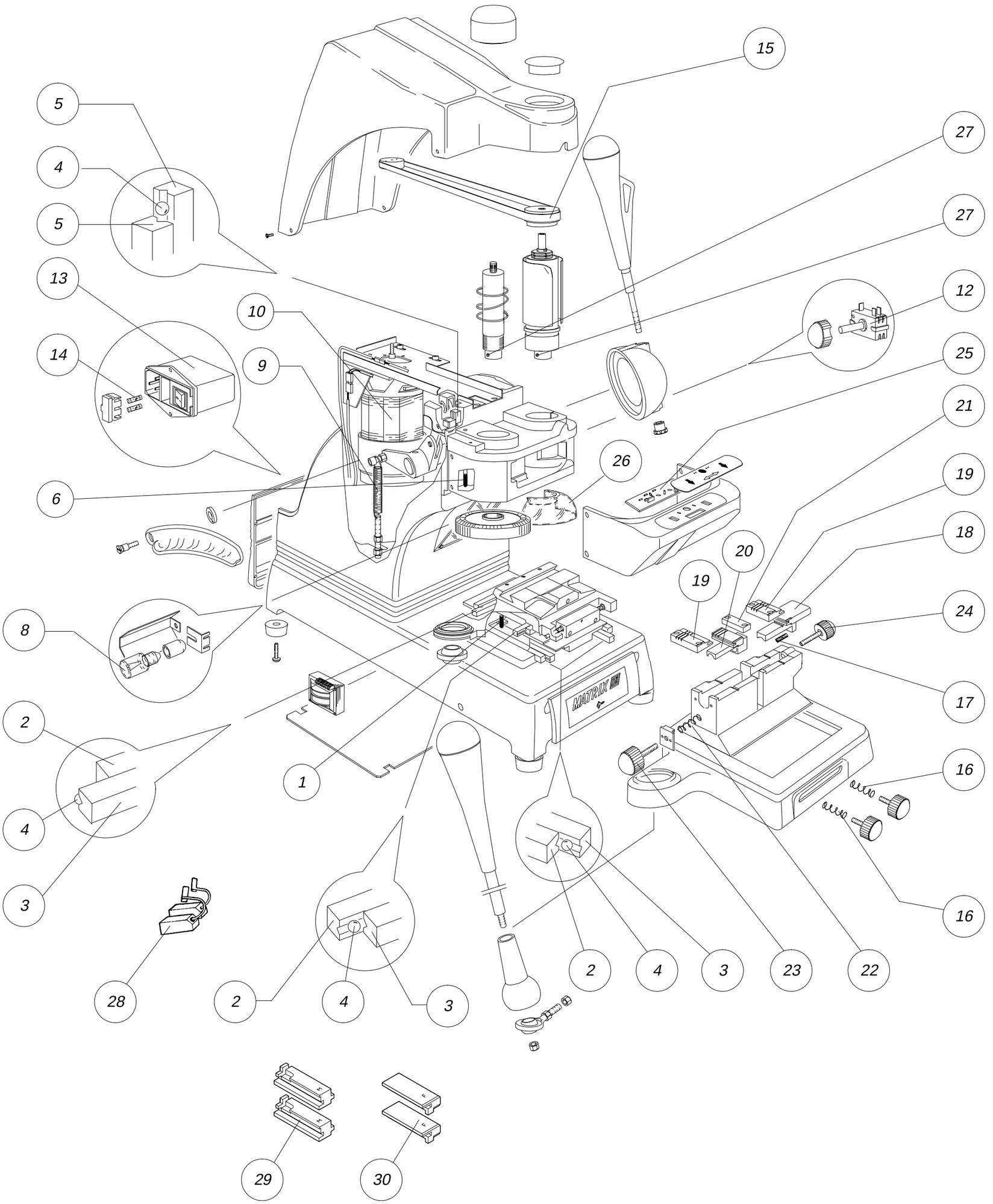
230V - 50Hz



Spare parts
Foglio ricambi
Ersatzteilliste
Feuilles de rechanges
Hoja de repuestos

D410649XA

Vers. ***10***



MATRIX

230V - 50Hz

Ref.	Code	I	GB	D	F	E
1	D901041ZR	OTTURATORE A SFERA	BALL SHUTTER	KEGELVERSCHLUSS	OBTURATEUR À BILLE	OBTURADOR DE BOLA
2	D910473ZR	GUIDA CARRELLO PORTAMORSETTI	CLAMP CARRIAGE GUIDE	FÜHRUNG WERKZEUGSCHLITTEN	GUIDE CHARIOT PORTE-ÉTAU	GUIDA CARRO PORTAMORDAZA
3	D910785ZR	GUIDA CARRELLO PORTAMORSETTI	CLAMP CARRIAGE GUIDE	FÜHRUNG WERKZEUGSCHLITTEN	GUIDE CHARIOT PORTE-ÉTAU	GUIDA CARRO PORTAMORDAZA
4	D910571ZR	SET SFERE (12 pezzi)	BALLS SET (12 pcs)	KUGELSET (12 Stücke)	ENSEMBLE BILLES (12 pièces)	CONJUNTO BOLAS (12 piezas)
5	D910475ZR	GUIDA CARRELLO VERTICALE	VERTICAL CARRIAGE GUIDE	VERTIKALE SCHLITTENFÜHRUNG	GUIDE CHARIOT VERTICAL	GUIDA CARRO VERTICAL
6	D302130ZZ	OTTURATORE A SFERA	BALL SHUTTER	KUGELVERSCHLÜSS	OBTURATEUR A BILLE	OBTURADOR DE BOLA
8	D300016ZZ	LAMPADINA	LAMP	LAMPE	LAMPE	LÁMPARA
9	D910558ZR	MOLLA CARRELLO VERTICALE	VERTICAL CARRIAGE SPRING	FEDER FÜR SENKRECHTSCHLITTEN	RESSORT CHARIOT VERTICAL	MUELLE CARRO VERTICAL
10	D913162ZR	MOTORE 230/50	MOTOR 230/50	MOTOR 230/50	MOTEUR 230/50	MOTOR 230/50
12	D910789ZR	SET COMMUTATORE-ALBERINO	COMMUTATOR-SHAFT SET	SPINDEL-UMSCHALTER	ENS.COMMUTATEUR-ARBRE	CONJUNTO CONMUTADOR-ÁRBOL
13	D910581ZR	SET INTERRUTTORE-SPINA *	SET SWITCH+PLUG *	SCHALTER+STECKERGRUPPE *	ENSEMBLE INTERRUPTEUR+PRISE *	CONJUNTO INTERRUPTOR+ENCHUFE *
14	D910757ZR	FUSIBILI 2 AMP.-RAPIDI	FUSES 2 AMPS-RAPID	SICHERUNG 2 AMPERE-FLINK	FUSIBLES 2 AMPÈRES-RAPIDE	FUSIBLE 2 AMPERIOS-RÁPIDO
15	D910576ZR	CINGHIA PIANA	FLAT BELT	FLACHER RIEMEN	COURROIE PLATE	CORREA LLANA
16	D910748ZR	MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT	MUELLE
17	D910555ZR	MOLLA MORSETTO DESTRO	SPRING FOR RIGHT CLAMP	FEDER FÜR RECHTE SPANNBACKE	RESSORT ÉTAU DROIT	MUELLE MORDAZA DERECHA
18	D910488ZR	GANASCIA MOBILE MORSETTO DESTRO	MOBILE JAW FOR RIGHT CLAMP	BEWEGLICHER BACKEN RECHTE SPANNB.	MÂCHOIRE MOBILE ÉTAU DROIT	QUIJADA MOVIL MORDAZA DERECHA
19	D910490ZR	GANASCIA FISSA	FIXED JAW	FIXER BACKEN	MÂCHOIRE FIXE	QUIJADA FIJA
20	D910489ZR	GANASCIA MOBILE MORSETTO SINISTRO	MOBILE JAW FOR LEFT CLAMP	BEWEGLICHER BACKEN LINKE SPANNB.	MÂCHOIRE MOBILE ÉTAU GAUCHE	QUIJADA MOVIL MORDAZA IZQUIERDA
21	D910491ZR	PIASTRINA DI CONTENIMENTO	HOLDING PLATE	PLÄTTCHEN	PLAQUETTE	PLAQUITA DE CONTENCIÓN
22	D910560ZR	MOLLA MORSETTO SINISTRO	SPRING FOR LEFT CLAMP	FEDER FÜR LINKE SPANNBACKE	RESSORT ÉTAU GAUCHE	MUELLE MORDAZA IZQUIERDA
23	D910637ZR	MANOPOLA MORSETTO SINISTRO	RIGHT CLAMP KNOB	SPANNBACKEN DREHKNOPF LINKE	POIGNÉE ÉTAU GAUCHE	BOTÓN MORDAZA IZQUIERDA
24	D910638ZR	MANOPOLA MORSETTO DESTRO	RIGHT CLAMP KNOB	SPANNBACKEN-DREHKNOPF RECHTE	POIGNÉE ÉTAU DROIT	BOTÓN MORDAZA DERECHA
25	D910775ZR	SCHEDA LED	LED CIRCUIT BOARD	KARTEN-LED	CARTE LED	FICHA LED
26	D910421ZR	PARASCHEGGE	PROTECTIVE SHIELD	SPLITTERSCHUTZ	PARE-ÉCLATS	PROTECCIÓN PARA VIRUTAS
27	D900441ZR	VITE BLOCCAGGIO UTENSILI	TOOLS LOCKING SCREW	FESTKLEMMSCHRAUBE FÜR WERKZEUGE	VIS SERRAGE FRAISE	TORNILLO BLOQUEO ÚTILES
28	D913163ZR	SPAZZOLE MOTORE	MOTOR BRUSHES	BÜRSTEN FÜR MOTOR	BALAIS POUR MOTEUR	ESCOBILLA PARA MOTOR
29	D910533ZR	ADATTATORE MERCEDES	ADAPTOR MERCEDES	ADAPTER MERCEDES	ADAPTEUR MERCEDES	ADAPTADOR MERCEDES
30	D910534ZR	ADATTATORE FICHET	ADAPTOR FICHET	ADAPTER FICHET	ADAPTEUR FICHET	ADAPTADOR FICHET